

Parrot MINIKIT Neo 2 HD



Quick Start Guide
Guide d'utilisation rapide
Guia de utilização rápida
Schnellstart-Anleitung
Guida di riferimento rapido
Бекноuide gebruikshandleiding
Краткое руководство по эксплуатации



QUICK START GUIDE

BEFORE YOU BEGIN

About this guide

In order to limit our paper consumption, and as part of our environmentally friendly and responsible approach, Parrot prefers to put user documents online rather than print them out. This simplified guide to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD is therefore limited to providing you with the main instructions that will make it easy for you to use the device. More information can be found in the Parrot MINIKIT Neo 2 HD complete user guide on the Support & Download section of our website www.parrot.com.

Warning

If your Parrot MINIKIT Neo 2 HD gets out of reach while driving, stop the vehicle in a safe location before picking or hanging up a call. All functions requiring an increased attention should only be used while the vehicle is stationary. Your safety and the one of the other road users prevails over phone calls. Be responsible: drive carefully and pay full attention to your surroundings. Parrot denies any liability should you choose not to respect this warning.

Software update

Download the latest update for free (and check the update procedure) on our website www.parrot.com, in the Support

section. These updates will enable you to receive new features and improve the product's compatibility.

Downloading the application

Connect to the App Store™ or Google Play™ and download the MINIKIT Neo 2 app free of charge.

GETTING STARTED

Charging the Parrot MINIKIT Neo 2 HD

The Parrot MINIKIT Neo 2 HD must be fully charged before being used for the first time. To do so, plug the charger into your vehicle's cigar lighter and connect the USB / micro-USB cable to the charger and to the kit (diagram 1). You can also use the USB / micro-USB cable to connect the Parrot MINIKIT Neo 2 HD to your computer.

Note: During charging, the battery indicator light turns red. When the light goes out, the charge is complete.

When the battery level is low, a voice prompt is played.

Note: Slide the On / Off button forward to check the Parrot MINIKIT Neo 2 HD battery level.

Installing the Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Use the Parrot MINIKIT Neo 2 HD clip to install it on your vehicle sun visor (diagram 2). While being in this position, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD microphone is located above the jog wheel. Make sure it is pointed towards your position.

Turning the Parrot MINIKIT Neo 2 HD on / off
Slide the On / Off button backward to turn the Parrot MINIKIT Neo 2 HD on / off.

Sleep mode

If there is no phone connected to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD for 5 minutes, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD automatically switches to sleep mode. To exit sleep mode, press any button or connect your phone to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

If you leave the Parrot MINIKIT Neo 2 HD in your vehicle without turning it off, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD will switch to deep sleep mode. Thanks to its vibration detector, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD will automatically exit deep sleep mode when you get back into your vehicle.

Navigating through the menus

Press the jog wheel to access the main menu.

Browse through the menus by turning the jog wheel and confirm by pressing the green button or the jog wheel.

To exit the menu, press the red button or wait for a few seconds.

Pairing a phone by Bluetooth

Before using the Parrot MINIKIT Neo 2 HD with your phone, you first have to pair both devices. The pairing process is only required once.

1. From your Bluetooth® phone, search for *Bluetooth* peripherals.

2. Select "Parrot MINIKIT Neo 2 HD".
3. Enter the "0000" PIN code and validate.
- > The Parrot MINIKIT Neo 2 HD says «Pairing successfully» when both devices are paired.
- > Depending on the model of your phone, the connection will then be automatic as soon as your phone is close enough to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Connection

Once your phone is paired to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD, the connection between both devices will be automatically established each time the Parrot MINIKIT Neo 2 HD is turned on. If you leave the Parrot MINIKIT Neo 2 HD in deep sleep mode in your vehicle, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD will automatically exit deep sleep mode when you get back into your vehicle thanks to its vibration detector.

If you want to connect a 2nd phone to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD, activate the *Dual mode* option. When two phones are connected to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD at the same time, you can always answer an incoming call on either phone. But only the phonebook of the phone with the oldest pairing to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD may be accessed through the kit. However you can easily switch between the connected phones by holding down the jog wheel for two seconds.

Synchronising the phonebook

With most of the Bluetooth phones, the phonebook is automatically synchronized in the kit memory. Only the contacts stored in the phone memory are synchronized. If your

contacts are stored in your SIM card memory, transfer them onto your phone memory.

Note: Depending on the model of your phone, you may have to confirm the phonebook synchronisation on your phone.

All your contacts after automatic synchronization process are directly provided with a voice tag in the Parrot MINIKIT Neo 2 HD. If it is not the case, a confirmation message is asked. Confirm by saying "Yes" or "Call".

> You can also say "Cancel" to cancel the call.

Note: If you are using the Parrot MINIKIT Neo 2 HD with an iPhone supporting the Siri function, say the magic word «Hello Siri» to launch phone voice recognition and the corresponding application.

Hold down the green button to redial the last dialled number.

Receiving a call

An incoming call is indicated by a ringtone. The name of the caller is announced if his number is recorded in the phonebook of the phone connected to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

> If you want to answer the call, press the green button or say "Accept" if the magic words for incoming calls are activated. > If you want to refuse this call, press the red button or say "Reject" if the magic words for incoming calls are activated.

Making a call

To make a call via voice recognition :

1. Press the green button or say "Minikit" if the magic



①

ity by reducing background noise.

To use this function, your telephone, your contact's telephone and the network you are using must be HD Voice compatible.

Navigation instructions

If your phone supports the GPS feature and if it can send the navigation instructions via Bluetooth (A2DP profile), the navigation instructions will be played by the Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Note: Navigation instructions are not played by the Parrot MINIKIT Neo 2 HD during a call.

To modify the navigation instructions volume, use the jog wheel while an instruction is given.

TROUBLESHOOTING

The Parrot MINIKIT Neo 2 HD says «Memory full»

You can pair up to ten devices. If you attempt to pair an eleventh phone, the kit says «memory full». You must then clear the memory by holding down both the red and green buttons for three seconds. Doing so also clears all the contacts on the memory of the kit. You will then need to pair again both devices.

The Parrot MINIKIT Neo 2 HD seems to be frozen

In case of malfunction, you can reboot the Parrot MINIKIT Neo 2 HD. To do so, press the red button while sliding the On / off

mots magiques pour les appels entrants.

Envoyer un appel

Pour émettre un appel par reconnaissance vocale :

1. Appuyez sur le bouton vert ou prononcez le mot « Minikit » si vous avez activé les mots magiques pour les appels sortants.
- > Le nom du contact que vous souhaitez appeler vous est demandé.
2. Prononcez le nom du contact que vous souhaitez appeler suivi du type de numéro (« Bureau », « Portable », ...) si ce contact dispose de plusieurs numéros.

> L'appel vert ou contact est automatiquement initié si la commande vocale a été bien comprise.

> Dans le cas contraire, le kit diffuse une demande de confirmation. Confirmez en prononçant « oui » ou « appeler ».

> En cas d'erreur, prononcez le mot "Annuler" pour annuler l'appel.

Note: Si vous utilisez le Parrot MINIKIT Neo 2 HD avec un iPhone® supportant la fonction Siri, prononcez le mot magique «Hello Siri» pour lancer la reconnaissance vocale du téléphone et l'application correspondante.

Si vous souhaitez rappeler le dernier numéro composé, appuyez deux secondes sur le bouton vert.

Utilisation pendant un appel

Pour régler le volume sonore lors d'une communication, utilisez

lisez la molette. Le volume est sauvegardé pour les communications suivantes.

Si vous souhaitez transférer une communication en cours sur votre téléphone, appuyez sur le bouton vert.

Le Parrot MINIKIT Neo 2 HD vous permet d'envoyer des appels d'urgence. Pour cela, appuyez sur la molette au cours de la communication, puis utilisez la molette pour sélectionner votre DTMF. Appuyez sur la molette pour confirmer.

Fonction Voix HD

La fonction Voix HD permet une clarté optimisée du son en communications grâce à l'atténuation des bruits de fond.

Pour bénéficier de cette fonctionnalité, votre téléphone, le téléphone de votre correspondant ainsi que le réseau utilisé doivent être compatibles HD Voice.

Instructions de navigation

Si vous disposez de la fonction GPS sur votre téléphone et si votre téléphone permet l'envoi des instructions de navigation par Bluetooth (profil A2DP), les instructions de navigation seront énoncées sur le Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Note: Les instructions de navigation ne sont pas diffusées sur le haut-parleur du Parrot MINIKIT Neo 2 HD pendant un appel.

Pour modifier le volume des instructions de navigation, utilisez la molette pendant qu'une instruction de navigation est diffusée.

misuse, misapplication, or non-Parrot products. Parrot is not responsible for storage, loss or damaged to data during transit or repair. Any product wrongfully declared to be defective will be returned to sender and inspection, process and carriage costs will be invoiced to him.

Information relating to the battery and to the charger - Safety precautions

Only use the cigar-lighter adaptable charger provided. Never use a damaged charger. Remember to charge the device before storing for a long period of time. Do not leave your device in hot or cold areas (car in direct sunlight or parked in a garage in winter). Always store in area where temperatures remain stable. The charger and the device can become hot during charging. Do not cover. Do not use your device under the rain or in/near any damp area. Do not disassemble the device. In the event of battery leakage, avoid contact of the liquid with skin and eyes. If contact occurs, rinse affected areas with plenty of water and contact a doctor.

GENERAL INFORMATION

Warranty

Without prejudice of legal warranty, Parrot products are warranted during 1 year from the date of purchase for defects in materials and workmanship, provided that no deterioration to the product has been made, and upon presentation of proof of purchase (date of purchase, location of sale and product serial number) to the retailer. Warranty does not cover: upgrading of the software items of the Parrot products with Bluetooth® cell phones for compatibility purpose, deterioration of the external aspect due to normal use of the product, any damage caused by accident,

government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Modifications

The explanations and specifications in this guide are given for information purposes only and may be modified without prior notice. They are deemed to be correct at time of going to press. The utmost care has been taken when writing this guide, as part of the aim to provide you with accurate information. However, Parrot shall not be held responsible for any consequences arising from any errors or omissions in the guide, nor for any damage or accidental loss of data resulting directly or indirectly from the use of the information herein. Parrot reserves the right to amend or improve the product design or user guide without any restrictions and without any obligation to notify users. If so, a later version of this guide might be available in electronic format.

Correct disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local

FCC compliance statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

<http://www.parrot.com/ce/2/minikit-neo-2-hd>

Copyright © 2014 Parrot. All Rights Reserved.

IC compliance statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Users must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Registered Trademarks

Parrot and the Parrot logo are registered trademarks of PARROT SA.

The Bluetooth word mark is registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by

Parrot S.A. is under license.

App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc.

All other trademarks mentioned in this guide are protected and are the property of their respective owners.

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

AVANT DE COMMENCER

A propos de ce guide

Ce guide simplifié vous permettra de prendre en main rapidement cet appareil. Vous trouverez plus d'informations sur la section Support de notre site web www.parrot.com : mode d'emploi, FAQ, ...

Avertissements

Si au cours de la conduite le Parrot MINIKIT Neo 2 HD n'est pas à portée de votre main, arrêtez votre véhicule à un emplacement approprié pour prendre ou mettre fin à un appel. Votre sécurité et celle des autres usagers de la route prime sur les appels téléphoniques. Soyez responsable: conduisez prudemment et prêtez attention à votre environnement. Parrot dégage toute responsabilité si vous choisissez d'ignorer cette mise en garde.

Mise à jour

Téléchargez gratuitement la dernière mise à jour de votre produit sur notre site web www.parrot.com section "Support". Ces mises à jour permettront de bénéficier de nouvelles fonctionnalités et d'améliorer la compatibilité du produit.

GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

ANTES DE COMENZAR

Descargar la aplicación

Instalar sesión en App Store™ o Google Play™ y descargar la aplicación gratuita MINIKIT Neo 2.

A propósito de este manual

Para limitar nuestro consumo de papel, siguiendo nuestra actuación lo más respetuosa posible con el medio ambiente, Parrot prefiere poner en línea los documentos para los usuarios en lugar de imprimirlos. Este manual simplificado del Parrot MINIKIT Neo 2 HD se limita por tanto a aportar las principales instrucciones que le permitirán utilizar el aparato con facilidad. Podrá encontrar más información en la sección Soporte de nuestra página web www.parrot.com.

Advertencias

Las funciones que requieren una mayor atención se deben utilizar únicamente cuando el vehículo esté parado. Su seguridad y la de los demás usuarios de la carretera están por encima de las llamadas telefónicas. Actúe con responsabilidad: conduzca prudentemente y preste atención a su entorno. Parrot no asumirá ninguna responsabilidad si usted opta por ignorar esta advertencia.

Actualización del software

Descargue gratis la última actualización del Parrot MINIKIT Neo 2 HD y consulte el procedimiento de actuali-

Télécharger l'application

Connectez-vous sur l'App Store™ ou sur Google Play™ et téléchargez l'application gratuite MINIKIT Neo 2.

PREMIÈRE UTILISATION

Charger le Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Avant la première utilisation, le Parrot MINIKIT Neo 2 HD doit être chargé complètement. Pour cela, utilisez la prise allume cigare de votre véhicule et connectez le câble USB / micro-USB au chargeur et au kit (schéma 1). Vous pouvez également connecter le Parrot MINIKIT Neo 2 HD à votre PC en utilisant le câble USB / micro-USB.

Note: Le voyant rouge situé à côté de la prise micro-USB s'allume pour indiquer que la charge est en cours. Une fois la charge terminée, le voyant s'éteint.

Lorsque la batterie est faible, le Parrot MINIKIT Neo 2 HD vous indique par un message vocal.

Note: Vous pouvez à tout moment vérifier le niveau de batterie du Parrot MINIKIT Neo 2 HD en faisant glisser le bouton On / Off vers l'avant.

Installer le Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Utilisez la pince du Parrot MINIKIT Neo 2 HD pour l'installer sur le pare-soleil de votre véhicule (schéma 2). Dans cette position, le microphone du Parrot MINIKIT Neo 2 HD est situé au dessus de la molette : assurez-vous qu'il est bien orienté vers votre bouche.

Allumer / éteindre le Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Faites glisser le bouton On / Off vers l'arrière pour allumer / éteindre le Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Mise en veille du Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Lorsqu'il n'est connecté à aucun téléphone, le Parrot MINIKIT Neo 2 HD passe automatiquement en mode veille au bout de 5 mn. Pour sortir du mode veille, appuyez sur un bouton ou établissez la connexion entre les 2 appareils.

Si vous le laissez dans votre véhicule sans l'avoir éteint, le Parrot MINIKIT Neo 2 HD passe en mode veille prolongée. Grâce à son détecteur de vibration, le Parrot MINIKIT Neo 2 HD sortira automatiquement du mode veille prolongée lorsque vous retourneriez dans votre véhicule. Si la fonction Bluetooth® est activée sur votre téléphone lorsque vous entrez dans votre véhicule, la connexion entre les deux appareils s'établit automatiquement.

Naviguer dans les menus

Appuyez sur la molette centrale pour accéder aux menus.

Naviguez dans les menus en tournant la molette. Validez l'option choisie en appuyant sur le bouton vert ou sur la molette.

Pour sortir du menu, appuyez sur le bouton rouge ou attendez quelques secondes.

Appairer un téléphone par Bluetooth

Avant d'utiliser le Parrot MINIKIT Neo 2 HD avec votre téléphone, vous devez appairer (jumeler) les deux appareils.

Faites glisser le bouton On / Off vers l'arrière pour allumer / éteindre le Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Instalar el Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Utilice la pizna del Parrot MINIKIT Neo 2 HD para instalarlo en el parasol de su vehículo (esquema 2). En esta posición, el micrófono del Parrot MINIKIT Neo 2 HD está situado por encima de la rueda: asegúrese de que está bien orientado hacia su boca.

Encender / apagar el Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Deslice el botón On/Off hacia atrás para encender/apagar el Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Modo suspendido del Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Si deja el Parrot MINIKIT Neo 2 HD en el vehículo sin haberlo apagado, el Parrot MINIKIT Neo 2 HD pasa a modo suspendido prolongado. Gracias a su detector de vibraciones, el Parrot MINIKIT Neo 2 HD saldrá automáticamente del modo suspendido prolongado cuando acceda de nuevo al vehículo. Si la función Bluetooth® está activada en su teléfono al entrar en el vehículo, la conexión entre ambos equipos se hará automáticamente.

Navegar en los menús

Presione la rueda central para acceder a los menús.

Gire la rueda de selección para navegar por los menús. Pulse el botón verde o la rueda para aceptar la opción seleccionada.

Para salir del menú, pulse el botón rojo.

Enlazar un teléfono mediante Bluetooth

Antes de utilizar el Parrot MINIKIT Neo 2 HD con su teléfono, hay que enlazar ambos aparatos. El proceso de emparejamiento se requiere solamente una vez.

1. Desde su teléfono, inicie una búsqueda de dispositivos Bluetooth.
2. Seleccione «Parrot MINIKIT Neo 2 HD».
3. Introduzca «0000» cuando se requiera el código PIN.
- > El Parrot MINIKIT Neo 2 HD anuncia «Emparejamiento realizado» una vez finalizado el proceso de emparejamiento entre ambos dispositivos.

Conexión automática

Una vez que el teléfono está enlazado con el Parrot MINIKIT Neo 2 HD, la conexión entre los 2 aparatos se hará automáticamente siempre que estén encendidos y a proximidad. Si deja el Parrot MINIKIT Neo 2 HD en el vehículo en modo suspendido prolongado cuando acceda de nuevo al vehículo, si la función Bluetooth® está activada en su teléfono al entrar en el vehículo, la conexión entre ambos equipos se hará automáticamente.

El Parrot MINIKIT Neo 2 HD permite conectar dos teléfonos simultáneamente. Para ello, active la opción *Modo dual*. Cuando se conectan dos teléfonos al Parrot MINIKIT Neo 2 HD, existe la posibilidad de recibir en el kit llamadas procedentes de ambos teléfonos. No obstante, sólo se enlazarán y estará disponible en el Parrot MINIKIT Neo 2 HD la agenda del primer teléfono. No obstante, puede cambiar fácilmente de un teléfono conectado a otro pulsando la rueda durante 2 segundos.

Sincronizar la agenda del teléfono

Con la mayoría de teléfonos Bluetooth, la agenda se sincroniza automáticamente en la memoria del sistema. Sólo se sincronizan los contactos guardados en la memoria del teléfono. Si los contactos están guardados en la memoria de la tarjeta SIM, deberá transferirlos a la memoria del teléfono. Consulte la guía de usuario de su teléfono para más información.

Realizar una llamada

Para hacer una llamada a través del reconocimiento de voz:

1. Pulse el botón verde o pronuncie la palabra "Minikit" si ha activado las palabras mágicas para las llamadas salientes.
- > El Parrot MINIKIT Neo 2 HD le pedirá el nombre del contacto al que desea llamar.
2. Diga el nombre del contacto seguido del tipo de número («Trabajo», «Móvil», ...) si el contacto tiene varios números.

La llamada a ese contacto se hará automáticamente si la instrucción de voz ha sido comprendida.

> En caso contrario, el kit de manos libres emitirá un mensaje de confirmación.Confirme diciendo "sí", "llamar" o "llamar".

> Puede decir "Cancelar" para cancelar la llamada.

Note: Si utiliza el Parrot MINIKIT Neo 2 HD con un iPhone 4S, diga la palabra «Hello Siri» para poner en marcha el reconocimiento de voz ha sido comprendida.

Mantenga pulsado el botón verde del Parrot MINIKIT Neo 2 HD durante 2 segundos para llamar al último número marcado.

Note: Durante una llamada, el Parrot MINIKIT Neo 2 HD no emite instrucciones del navegador por el altavoz.

Si desea modificar el volumen de las instrucciones de navegación, utilice la rueda de selección mientras se está reproduciendo la instrucción de navegación.

INFORMACIÓN GENERAL

Garantía

Sin perjudicar la garantía legal, Parrot garantiza sus productos, piezas y mano de obra incluidos, por el periodo de 1 año a partir de la fecha de compra, salvo en caso de alteración del contrato de compra. Esta fecha de compra debe estar certificada por una prueba de compra original del producto (fecha y lugar de compra, número de serie del producto) presentada al dependiente. La garantía no cubre: la actualización de los programas incluidos en los productos Parrot con teléfonos móviles dotados de la funcionalidad Bluetooth® con objetivo de compatibilidad, la recuperación de datos, la deterioración exterior del producto causada por la utilización cotidiana del producto, cualquier daño causado por un accidente, un uso anormal o no autorizado del producto, un producto de una marca diferente. Parrot no es responsable del almacenamiento de los datos, de sus pérdidas o de daños ocurridos durante el transporte de los productos. Cualquier producto que no fuera defectuoso se devolverá al cliente, y los gastos de intervención y de transporte serán a su cargo.

No consiga utilizar mi teléfono con el Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Compruebe la compatibilidad del teléfono con el Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Encontrará la lista de compatibilidad del Parrot MINIKIT Neo 2 HD en nuestra página web www.parrot.com, sección Soporte.

Si su teléfono aparece como compatible, es posible que tenga que actualizar su Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Encontrará el modo de actualización del Parrot MINIKIT Neo 2 HD en nuestra página web www.parrot.com, sección Soporte.

(Material eléctrico y electrónico desechable) La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que represente la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclolo correctamente.

GUIDA ALL'USO

Supporto. Questi aggiornamenti vi permetteranno di utilizzare le nuove funzionalità e di migliorare la compatibilità del Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

PRIMA DI INIZIARE

A proposito di questa guida

Per limitare il nostro consumo di carta e nell'ambito della nostra azione responsabile volta alla tutela dell'ambiente, abbiamo scelto l'immissione on line dei documenti destinati agli utenti, che quindi non saranno più stampati. La presente guida semplificata del Parrot MINIKIT Neo 2 HD si limita quindi a dare le principali istruzioni che vi consentiranno di utilizzare facilmente questo apparecchio. Troverete maggiori informazioni nella sezione Supporto del nostro sito web www.parrot.com.

Avvertenza

Le funzioni che richiedono un'attenzione prolungata devono essere utilizzate soltanto a veicolo fermo. La vostra sicurezza e quella degli altri utenti della strada sono più importanti di quella dell'uso del vostro telefono. Parrot declina ogni responsabilità. State responsabili: guidate con prudenza e prestate attenzione all'ambiente circostante. Parrot declina ogni responsabilità se l'utente sceglie d'ignorare questa avvertenza.

Nota: è possibile controllare in qualunque momento il livello di autonomia della batteria del Parrot MINIKIT Neo 2 HD facendo scorrere in avanti il pulsante On/Off.

Aggiornamento del software

Scaricate gratuitamente l'ultimo aggiornamento del Parrot MINIKIT Neo 2 HD scaricando la procedura di aggiornamento dal nostro sito web www.parrot.com, nella sezione

BEDIENUNGSANLEITUNG

BEVOR SIE BEGINNEN

Zu diesem Leitfaden

Wir wollen unseren Papierverbrauch einschränken und so verantwortungsvoll und umweltfreundlich wie möglich handeln. Daher zieht Parrot vor, our Dokumente für die Benutzer im Internet zu veröffentlichen, anstatt sie auszudrucken. Diese vereinfachte Anleitung des Parrot MINIKIT Neo 2 HD beschreibt sich daher auf die wichtigsten Anweisungen, damit Sie dieses Gerät leicht benutzen können. Weitere Angaben finden Sie im Bereich Support auf unserer Website www.parrot.com.

Warnhinweise

Funktionen, die Ihre Aufmerksamkeit für längere Zeit in Anspruch nehmen, dürfen nur bei bestehendem Fahrzeug ausgeführt werden. Ihre eigene Sicherheit sowie die Sicherheit von anderen Straßenkünstlern hat Vorrang vor der Durchführ- und der Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften. Fahren Sie vorsichtig und achten Sie auf Ihre Umgebung. Parrot übernimmt keinerlei Haftung, falls Sie beschließen, diese Warnung zu ignorieren.

Update der Software

Das letzte Update Ihres Parrot MINIKIT Neo 2 HD können Sie kostenlos von unserer Website www.parrot.com aus dem

GEBRUIKERSHANDLEIDING

VOORDAT U BEGINT

Over deze handleiding

Onze website www.parrot.com biedt u de mogelijkheid om documentatie online beschikbaar te stellen in plaats van deze af te drukken. Deze vereenvoudigde gids voor de Parrot MINIKIT Neo 2 HD beschrijft u slechts de belangrijkste instructies die u nodig heeft om dit apparaat gemakkelijk te gebruiken. U vindt meer informatie in het onderdeel Support & Downloads van onze website www.parrot.com.

Waarschuwingen

De functies die langere tijd de aandacht opeisen, mogen alleen gebruikt worden wanneer de auto stilstaat. Uw veiligheid en die van de andere weggebruikers is belangrijker dan telef ongesprekken. Wees verstandig: rijdt voorzichtig en het veilig verloop van de rit. Parrot aanvaardt geen aansprakelijkheid af, als u ervoor kiest om deze waarschuwing te negeren.

De software updaten

Download gratis de recentste versie van uw Parrot MINIKIT Neo 2 HD (en raadpleeg de updateprocedure) op onze website www.parrot.com, onderdeel Support. Via deze updates

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

В целях снижения потребления бумаги и в рамках нашей программы ответственного отношения к окружающей среде компания Parrot публикует документацию для пользователей в открытом доступе в Интернете, а не в печатном виде. В настоящем кратком руководстве приведены основные инструкции по использованию аппарата. Более подробную информацию можно получить и скачать с сайта www.parrot.com в разделе "Support": полное руководство, ответы на часто задаваемые вопросы, обучающие программы...

Вниманию

Функции, требующие повышенного внимания, должны использоваться только когда автомобиль неподвижен. Ваша безопасность и безопасность других участников дорожного движения важнее, чем телефонные звонки, музыка и навигационные приложения. Будьте бдительны: ведите автомобиль осторожно и следите за окружающей обстановкой.

Parrot не несет никакой ответственности в том случае, если вы решили игнорировать это предупреждение.

2 HD sull'altale parole del proprio veicolo (schema 2). In questa posizione, il microfono del Parrot MINIKIT Neo 2 HD risulterà situato sopra la rotellina: assicurarsi che sia orientato verso la bocca.

Scaricare l'applicazione

Collegarsi all'App Store™ o a Google Play™ e scaricare l'applicazione gratuita MINIKIT Neo 2.

PRIMO UTILIZZO

Caricare Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Prima di utilizzarlo per la prima volta, il Parrot MINIKIT Neo 2 HD deve essere caricato completamente. A tale scopo, utilizzare la presa accendisigari del veicolo e collegare il cavo USB /micro-USB al caricabatteria e al kit. È anche possibile collegare il Parrot MINIKIT Neo 2 HD al PC utilizzando il cavo USB /micro-USB.

Il LED situato a fianco della presa micro-USB si illumina in rosso quando la carica è in corso. Una volta terminata la carica, il LED si spegne.

Quando la batteria è quasi scarica, l'apparecchio emette una serie di segnali acustici.

Nota: è possibile controllare in qualunque momento il livello di autonomia della batteria del Parrot MINIKIT Neo 2 HD facendo scorrere in avanti il pulsante On/Off.

Installazione del MINIKIT Neo 2 HD

Utilizzare l'apposita clip per installare il Parrot MINIKIT Neo 2 HD sul telaio del veicolo. Assicurarsi che la clip sia correttamente fissata e che il dispositivo sia ben ancorato.

Bereich Support und Downloads herunter laden (und sich gleichzeitig über das Update-Verfahren informieren). Dank dieser Updates können Sie neue Funktionen nutzen und die Kompatibilität des Parrot MINIKIT Neo 2 HD verbessern.

Herunterladen der Anwendung

Öffnen Sie den App Store™ oder Google Play™ und laden Sie die kostenlose App MINIKIT Neo 2 herunter.

ERSTE NUTZUNG

Laden des Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Vor der ersten Verwendung muss das Parrot MINIKIT Neo 2 HD komplett aufgeladen werden. Verwenden Sie hierzu die Buchse des Zigarettenanzünders Ihres Fahrzeugs und schließen Sie das USB- / Micro-USB-Kabel an den Auflader und an das Kit an. Sie können das Parrot MINIKIT Neo 2 HD unter Verwendung des USB- / Micro-USB-Kabels ebenfalls an Ihren PC anschließen.

Während des laufenden Ladevorgangs leuchtet die LED Anzeige neben dem Micro-USB-Anschluss rot. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die LED. Bei einem niedrigen Akkustandzustand gibt das Gerät eine Reihe von Signaltonen aus.

Hinweis: Sie können jederzeit den Ladezustand der Batterie der Parrot MINIKIT Neo 2 HD überprüfen, indem Sie den On/Off-Knopf nach vorn schieben.

deze stand bevindt de microfoon van de Parrot MINIKIT Neo 2 HD zich boven de scrollknop; controleer of de microfoon goed naar uw mond gericht is.

Daar op app downloaden

Go naar de App Store™ of Google Play™ en download de gratis app MINIKIT Neo 2.

EERSTE INGEBRUIKNEMING

De Parrot MINIKIT Neo 2 HD opladen

Voor het eerste gebruik moet de Parrot MINIKIT Neo 2 HD helemaal opgeladen worden. Gebruik daarvoor het contact van de zigarettenaansteker in uw auto en sluit de USB- / micro-USB-kabel aan op de lader en de kit. U kunt de Parrot MINIKIT Neo 2 HD ook oek op uw PC aansluiten met de USB- / micro-USB-kabel.

De rode LED die zich naast de micro-USB-aansluiting bevindt, gaat branden om aan te duiden dat het laden aan de gang is. Zodra het opladen beëindigd is, gaat de LED uit.

Wanneer de accu bijna leeg is, laat het apparaat een serie pieptonen horen.

Opmerking: U kunt altijd de batterijspanning van de Parrot MINIKIT Neo 2 HD controleren door de On/Off-knop naar voren te schuiven.

De handsfree-set installeren

Gebruik de knijper van de Parrot MINIKIT Neo 2 HD om hem op de connekp van uw voertuig te bevestigen (figuur 2). In

parcechi. Se è la prima volta che si utilizza l'apparecchio con il Parrot MINIKIT Neo 2 HD, è necessario innanzitutto effettuare l'associazione dei due apparecchi; una volta che i due apparecchi sono associati, non sarà più necessario ripetere questa operazione.

1. Dal telefono Bluetooth, avviare una ricerca delle periferiche Bluetooth.

2. Selezionare «Parrot MINIKIT Neo 2 HD». 3. Immettere «0000» sul telefono, quando richiesto. > Quando i due apparecchi sono connessi, il Parrot MINIKIT Neo 2 HD emette un messaggio ad indicare che l'associazione è stata eseguita.

Connessione automatica

Dopo avere abbinato il telefono al Parrot MINIKIT Neo 2 HD, la connessione tra i 2 apparecchi avverrà automaticamente ogni volta che si troveranno nella vicinanze, purché accessi. Se si lascia il Parrot MINIKIT Neo 2 HD in stand-by all'interno del veicolo, l'apparecchio si ricollegherà automaticamente al telefono quando si rientrerà nel veicolo: è reso possibile dalla rilevazione di vibrazioni di cui l'apparecchio è dotato.

È possibile collegare contemporaneamente due telefoni al Parrot MINIKIT Neo 2 HD. A tale scopo, è necessario attivare l'opzione Modalità dual. Quando vengono collegati due telefoni al Parrot MINIKIT Neo 2 HD, sul kit è possibile ricevere chiamate provenienti dai entrambi. Sul Parrot MINIKIT Neo 2 HD sarà però disponibile soltanto la rubrica del primo telefono abbinato. È comunque possibile passare facilmente da un telefono collegato all'altro tenendo premuta la rotellina per

oer warten Sie einfach ein paar Sekunden.

Kopplung Ihres Bluetooth-Mobilitelofons

Bei der ersten Verwendung des Telefons mit dem Parrot MINIKIT Neo 2 HD müssen Sie beide Geräte zunächst miteinander koppeln. Sobald sich die zwei Geräte einmal gegenseitig identifiziert haben, braucht dieser Vorgang nicht mehr wiederholt zu werden.

1. Starten Sie ausgehend von Ihrem Bluetooth-Telefon eine Suche nach Bluetooth-Peripheriegeräten.

2. Wählen Sie »Parrot MINIKIT Neo 2 HD«.

3. Geben Sie bei der entsprechenden Aufforderung den Code «0000» auf Ihrem Telefon ein.

Automatica Verbindung

Sobald Ihr Telefon an das Parrot MINIKIT Neo 2 HD gekoppelt ist, erfolgt die Verbindung zwischen beiden Geräten automatisch, wenn sie sich in der Nähe befinden und eingeschaltet sind. Wenn Sie Ihr Parrot MINIKIT Neo 2 HD im Bluetooth-Zustand in Ihrem Fahrzeug lassen, wird es dank des Schwingungsensens automatisch mit Ihrem Telefon verbunden, wenn Sie in Ihr Fahrzeug einsteigen.

Sie haben die Möglichkeit, gleichzeitig zwei Telefongeführte an das Parrot MINIKIT Neo 2 HD anzuschließen. Aktivieren Sie hierzu die Option Dualmodus. Wenn zwei Telefongeführte an das Parrot MINIKIT Neo 2 HD angeschlossen sind, können Sie auf dem Kit Anrufe von beiden Geräten empfangen. Allerdings ist nur das Verzeichnis des ersten gekoppelten Telefons auf dem Parrot MINIKIT Neo 2 HD verfügbar. Sie können jedoch ganz einfach von einem angeschlossenen Telefon auf

Drücken Sie das zentrale Drehrad, um auf die Menüs zuzugreifen.

Drehen Sie das Rädchen, um durch die Menüs zu blättern, und bestätigen Sie die ausgewählte Option durch Druck auf den grünen Knopf auf dem Drehrad.

Um die Menüs wieder zu verlassen, drücken Sie die Taste

2 HD gebruikt, moet u de twee apparaten eerst koppelen. Als de twee apparaten elkaar eenmaal wederzijds hebben gedetecteerd, is het voortaan niet meer nodig deze handeling uit te voeren.

1. Start op uw Bluetooth™ telefoon de functie Bluetooth-randapparaten zoeken.

2. Selecteer »Parrot MINIKIT Neo 2 HD«.

3. Toets »0000« o p uw telefoon, wanneer deze u dit vraagt

> Zodra de twee apparaten gekoppeld zijn, meldt de Parrot MINIKIT Neo 2 HD dat de Koppeling voltooid is.

Automatica verbinding

Wanneer uw mobiele telefoon is gekoppeld met de Parrot MINIKIT Neo 2 HD, wordt automatisch verbinding gelegd tussen de twee apparaten wanneer ze bij elkaar in de buurt in ingeschakeld zijn. Wanneer u de Parrot MINIKIT Neo 2 HD in de slaapstand in uw auto achterlaat, maakt deze dankzij de trillingssensor automatisch weer verbinding met uw telefoon wanneer u in de auto stapt.

U kunt op de Parrot MINIKIT Neo 2 HD twee telefoons tegelijk aansluiten. Activeer daartoe de optie Dual mode.

Wanneer er op de Parrot MINIKIT Neo 2 HD twee telefoons zijn aangesloten, kunt u van de kit op 2 telefoons gebeld worden. Daarentegen is alleen het telefoonboek van de eerste gekoppelde telefoon op de Parrot MINIKIT Neo 2 HD beschikbaar. Maar u kunt gemakkelijk van de ene naar de andere verbonden telefoon overschakelen door 2 seconden lang op de scrollknop te drukken.

Door de menu's bladeren

Druk op de draaiknop in het midden om de menu's op te roepen.

Navigator door de menu's met behulp van de scrollknop. Bevestig de gewenste optie door op de groene knop of de scrollknop te drukken.

Om het menu te verlaten, drukt u op de toets of wacht u enkele seconden.

Uw Bluetooth telefoon koppelen

Als u uw telefoon voor het eerst met de Parrot MINIKIT Neo

2 secondi.

Sincronizzazione della rubrica telefonica

Con la maggior parte dei telefoni Bluetooth la rubrica viene sincronizzata automaticamente nella memoria del sistema. Solo i contatti salvati nella memoria del telefono si sincronizzano. Se i contatti vengono salvati nella memoria della scheda SIM, è necessario trasferirli nella memoria del telefono. Per maggiori informazioni consultate la documentazione del telefono.

Nota: A seconda del modello di telefono posseduto, su di esso può comparire una richiesta di conferma di trasferimento della rubrica.

In seguito alla sincronizzazione, tutti i contatti saranno accessibili mediante riconoscimento vocale senza alcun apprendimento.

Ricezione delle chiamate

La chiamata in arrivo è indicata da una suoneria. Se il numero del contatto è registrato nella rubrica del telefono connesso al Parrot MINIKIT Neo 2 HD, viene emesso il nome del contatto.

Se si desidera accettare la chiamata, premere il tasto verde o, qualora siano state attivate le parole chiave per le chiamate, premere la rotellina.

Nota: Se si utilizza il Parrot Minikit Neo 2 HD con un iPhone che supporta la funzione Siri, pronunciare la parola "Hello Siri" per lanciare l'applicazione corrispondente.

das andere ausmachen, indem Sie 2 Sekunden lang das Regler-gedrückt halten.

Verwendung des Adressbuchs

Bei den meisten Bluetooth-Telefonen wird das Verzeichnis im Speicher des Systems automatisch synchronisiert. Nur die im Speicher Ihres Telefons erfassten Kontakte werden synchronisiert. Wenn Ihre Kontakte im Speicher der SIM-Karte abgelegt sind, müssen Sie sie in den Speicher des Telefons transferieren. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch Ihres Telefons.

Anmerkung: Je nach Modell Ihres Telefongeräts werden Sie auf dem Telefon gegebenenfalls aufgefordert, die Übertragung des Verzeichnisses zu bestätigen.

Nach der Synchronisation sind alle Ihre Kontakte über die Spracherkennungsfunktion ohne Lernvorgang aufrufbar.

TELEFONIEFUNKTION

Hinweis: Zum Aktivieren/Deaktivieren der Zaubervorteile im Menü „Zaubervorteile“ auswählen und auf das Rädchen drücken.

Empfangen eines Anrufs

Ein eingehender Anruf wird durch einen Rufton aus-gewiesen. Der Name des Kontakts wird laut vermittelt, sofern die zugehörige Rufnummer im Adressbuch des mit dem ding ist; nur das Verzeichnis des ersten gekoppelten Telefons auf dem Parrot MINIKIT Neo 2 HD verfügbar. Sie können jedoch ganz einfach von einem angeschlossenen Telefon auf

Hinweis: Wenn Sie das Parrot MINIKIT Neo 2 HD mit ei-nem iPhone 4S nutzen, sagen Sie "Hello Siri", um die ent-sprechende Anwendung zu starten.

Halten Sie die grüne Taste des Parrot MINIKIT Neo 2 HD zwei Sekunden lang gedrückt, um die letzte gewählte Nummer

per richiamare l'ultimo numero composto, tenere premuto il tasto verde per due secondi.

Per effettuare una chiamata

Per regolare il volume sono durante una comunicazione, servirsi della rotella. Il volume è salvato per le conversazioni successive.

Se si desidera trasferire una comunicazione in corso sul telefono, premere il tasto verde.

Il Parrot MINIKIT Neo permette di inviare DTMF in conversazione per gestire – per esempio – la messaggiera vocale. Premere la rotellina per accedere al menu dei DTMF.

Comme effectuer le chiamate

Per effettuare una chiamata mediante riconoscimento vocale:

1. Premere il pulsante verde o pronunciare la parola «Minikit» se sono state attivate le parole chiave per le chiamate in uso. 2. Selezionare «Parrot MINIKIT Neo 2 HD» che il telefono possiede la funzione GPS e consente di inviare le istruzioni di navigazione tramite Bluetooth (profilo A2DP), le istruzioni verranno pronunciate dal Parrot MINIKIT Neo.

Nota: Le istruzioni di navigazione non vengono pronunciate dall'appaltatore del Parrot MINIKIT Neo durante una chiamata.

Per modificare il volume delle istruzioni di navigazione, utilizzare la rotellina mentre viene pronunciata un'istruzione.

Funzione Voice HD

La funzione Voice HD consente una chiarezza ottimizzata del suono durante la comunicazione, grazie all'attenuazione dei rumori di fondo.

Per usufruire di questa funzionalità, il telefono dell'utente e

anzurufen.

Verwendung während eines Anrufs

Drehen Sie während eines laufenden Gesprächs des Drehradknopf auf dem Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Die eingestellte Lautstärke wird für alle folgenden Gespräche gespeichert.

Wenn Sie ein Gespräch auf Ihr Telefon übertragen möchten, drücken Sie auf die grüne Taste Ihres Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Das Parrot MINIKIT Neo 2 HD ermöglicht Ihnen, DTMFs zu versenden, um z.B. Ihren Sprachspeicherents zu verwalten. Drücken Sie das zentrale Drehrad, um auf das DTMF-Menü zuzugreifen.

Navigationseingweisungen

Wenn Sie auf Ihrem Telefon über die GPS-Funktion verfügen, und wenn Ihr Telefon das Senden der Navigationsanweisungen über Bluetooth (A2DP-Profil) ermöglicht, werden die Navigationsanweisungen auf dem Parrot MINIKIT Neo 2 HD angest.

Anmerkung: Während eines laufenden Gesprächs werden keine Navigationsanweisungen auf dem Lautsprecher des Parrot MINIKIT Neo 2 HD ausgegeben.

Um die Lautstärke der Navigationsanweisungen zu ändern, benutzen Sie das Drehrad, während eine Navigationsanweisung angest wird.

Ich kann mein Telefon nicht mit dem Parrot MINIKIT Neo 2 HD verwenden

Prüfen Sie, ob Ihr Telefon mit dem Parrot MINIKIT Neo 2 HD

bruikt u de scrollknop. Het volume wordt opgeslagen voor volgende gesprekken.

Als u een lopend gesprek wilt overzetten op uw telefoon, drukt u op de groene knop.

Met de Parrot MINIKIT Neo 2 HD kunt u DTMF's verzenden tijdens een gesprek om bijvoorbeeld uw voicemail te be-ruiken. Drukt u op de scrollknop om het DTMF menu te openen.

Een oproep starten

1. Druk op de groene knop of spreek het woord «Minikit» uit als u de toevroorden voor uitgaande gesprekken heeft geactiveerd.

2. De set vraagt u om de naam van het contact dat u wilt oproepen.

3. Spreek de naam van het contact uit, gevolgd door het soort nummer («Werk», «Mobiel» enz.) als dit contact verschillende nummers heeft.

> Als de spraakprocdure goed begrepen is, wordt automatisch begonnen met bellen.

> Indien dat niet zo is, wordt de handsfree kit uit op bevestiging. Bevestigd door «ja», «beel of «bellen» te zeggen.

> Op elk moment kunt u het woord «annuleren» uitspreken om de modus spraakherkenning te verlaten.

Opmerking: Als u de Parrot MINIKIT Neo 2 HD met een iPhone 4S gebruikt, sprekt het woord «hello Siri» uit om de bijbehorende toepassing te starten.

Houdt de groene knop twee seconden lang ingedrukt om het laatst gemaakte nummer nogmaals te bellen.

Als u dit gesprek wilt weigeren, kunt u op de rode toets drukken of het woord «Weigern» uitspreken als u de toevroorden voor uitgaande gesprekken heeft geactiveerd.

Gebruik tijdens een gesprek

Om het geluidsvolume van een gesprek in te stellen ge-

Если вы хотите отключить этот вызов, нажмите на красную кнопку и произнесите слово «отклонить», если вы активировали магические слова для входящих вызовов.

Исходящий вызов

Вызов при помощи голосового распознавания:

1. Нажмите на зеленую кнопку и произнесите слово «Minikit», если вы активировали магические слова для исходящих вызовов.

> Parrot MINIKIT Neo 2 HD запросит имя абонента, чье имя вы хотите набрать.

2. Произнесите имя абонента и категорию номера («рабочий», «мобильный»...). Если за абонентом закреплено несколько номеров.

> Если команда распознана неверно, будет автоматический набор нулевого номера.

> В другом случае устройство запросит подтверждение. Для подтверждения произнесите «Да».

> В случае ошибки, произнесите слово «отмена», чтобы отменить вызов.

Примечание: Если вы используете Parrot MINIKIT Neo 2 HD с iPhone, подтверждающим функцию Siri, произнесите магическое слово «Siri», чтобы запустить голосовое распознавание телефона и соответствующее приложение.

Входящий вызов

О входящем вызове свидетельствует звуковой сигнал.

Если вы хотите принять этот вызов, нажмите на зеленую кнопку и произнесите слово «принять», если вы активировали магические слова для входящих вызовов.

quello del suo interlocutore, nonché la rete utilizzata, devono essere compatibili con la tecnologia Voice HD.

PROBLEMI FREQUENTI

Il Parrot MINIKIT Neo annuncia «Memoria piena»

È possibile eseguire l'associazione di un massimo di 10 apparecchi. Se viene associato un unico telefono, il kit prop-nuncia un messaggio ad indicare che la memoria è piena. È necessario svuotare la memoria premendo contemporaneamente il tasto verde e il tasto rosso per 3 secondi. Questa operazione cancellerà anche tutti i contatti sul kit. Successivamente, si dovrà rieseguire la procedura di abbinamento.

Il Parrot MINIKIT Neo sembra bloccato

In caso di problemi, è possibile riavviare il Parrot MINIKIT Neo. Per farlo, premere il pulsante rosso mentre si fa scorrere il pulsante On/Off in avanti (come se si stesse controllando il livello della batteria).

È impossibile utilizzare il telefono con il Parrot MINIKIT Neo

Verificare la compatibilità del telefono con il Parrot MINIKIT Neo. La lista dei telefoni compatibili con il Parrot MINIKIT Neo è disponibile nel nostro sito web www.parrot.com, alla sezione Supporto.

Se il telefono è compatibile, è possibile che sia necessario aggiornare il vostro Parrot Minikit Neo. La procedura di aggiornamento del Parrot Minikit Neo è disponibile nel nostro

Funktion HD Voice

Die Funktion HD Voice mildert Hintergrundgeräusche ab und optimiert so die Klangklarheit bei Gesprächen.

Uma função de redução de ruído de fundo, que melhora a clareza da comunicação, graças à atenuação dos ruídos de fundo.

Per usufruire di questa funzionalità, il telefono dell'utente e

kompatibel ist. Die Liste der mit dem Parrot MINIKIT Neo 2 HD kompatiblen Geräte können Sie von unserer Website www.parrot.com einsehen.

Wenn Ihr Telefon in der Liste kompatibler Geräte aufgeführt ist, müssen Sie Ihr Parrot MINIKIT Neo 2 HD aktualisieren.

Verfahren zur Aktualisierung des Parrot MINIKIT Neo 2 HD können Sie von unserer Website www.parrot.com abrufen.

ALLGEMEINE HINWEISE

Änderungen

In die dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und technischen Kenndaten dienen ausschließlich der Information und können Änderungen ohne vorhergehende Ankündigung unterliegen. Zum Zeitpunkt des Drucks galten die enthaltenen Angaben als zutreffend. Bei der Verfassung dieser Anleitung wurde größte Sorgfalt bei deren Inhalt angewendet, damit Ihnen möglichst präzise Informationen bereitgestellt werden können. Parrot haftet jedoch weder für Folgen, die sich aus ggf. in dieser Anleitung enthaltenen